



# 安全理事会

第六十九年

临时逐字记录

## 第七三〇九次会议

2014年11月12日星期三上午10时举行

纽约

- 主席： 昆兰先生..... (澳大利亚)
- 成员： 阿根廷 ..... 佩瑟瓦尔夫人  
乍得 ..... 毛卡迪吉贝耶先生  
智利 ..... 奥尔古因·西加罗亚先生  
中国 ..... 赵勇先生  
法国 ..... 贝尔图先生  
约旦 ..... 卡瓦夫人  
立陶宛 ..... 雅库博夫人  
卢森堡 ..... 卢卡斯女士  
尼日利亚 ..... 拉罗先生  
大韩民国 ..... 白芝亚女士  
俄罗斯联邦 ..... 伊利切夫先生  
卢旺达 ..... 恩杜洪吉雷赫先生  
大不列颠及北爱尔兰联合王国 ..... 威尔逊先生  
美利坚合众国 ..... 鲍尔女士

### 议程项目

#### 索马里局势

秘书长关于索马里沿海海盗和武装抢劫情况的报告 (S/2014/740)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。



上午10时开会。

## 通过议程

议程通过。

## 索马里局势

### 秘书长关于索马里沿海海盗和武装抢劫情况的报告 (S/2014/740)

**主席**（以英语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请克罗地亚、塞浦路斯、丹麦、意大利、荷兰、索马里和西班牙代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2014/803，其中载有澳大利亚、克罗地亚、塞浦路斯、丹麦、法国、意大利、立陶宛、卢森堡、荷兰、大韩民国、卢旺达、西班牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国提交的一项决议草案案文。

我也谨提请安理会成员注意文件S/2014/740，其中载有秘书长关于索马里沿海海盗和武装抢劫情况的报告。

我的理解是，安理会现在准备对其面前的决议草案进行表决。我现在就把这项决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

阿根廷、澳大利亚、乍得、智利、中国、法国、约旦、立陶宛、卢森堡、尼日利亚、大韩民国、俄罗斯联邦、卢旺达、大不列颠及北爱尔兰联合王国和美利坚合众国

**主席**（以英语发言）：有15票赞成。决议草案获得通过，成为第2184（2014）号决议。

我现在请索马里代表发言。

**库兰先生**（索马里）（以英语发言）：索马里感谢安全理事会全体成员在所有领域，包括在海盗问题上所作的努力。我们欢迎第2184（2014）号决议中所述的长期和短期提议、建议和解决办法。

我们再次感谢安理会，并保证我们会在包括海盗问题在内的所有事项上给予充分合作。

**主席**（以英语发言）：安全理事会就此结束现阶段对其议程项目的审议。

上午10时05分散会。